



TKL

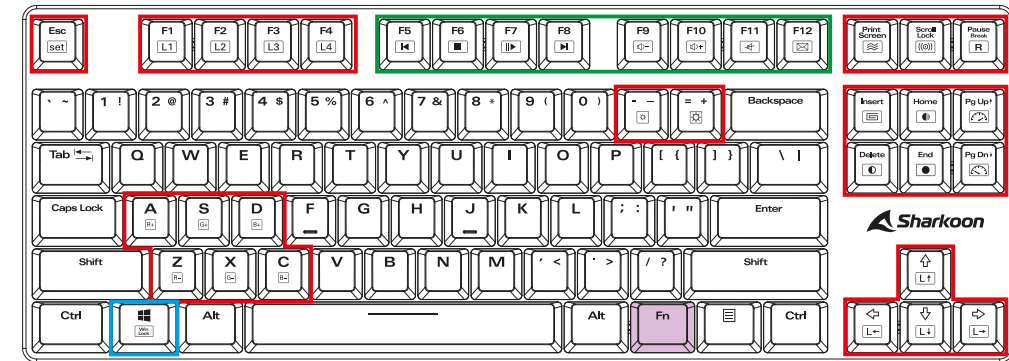
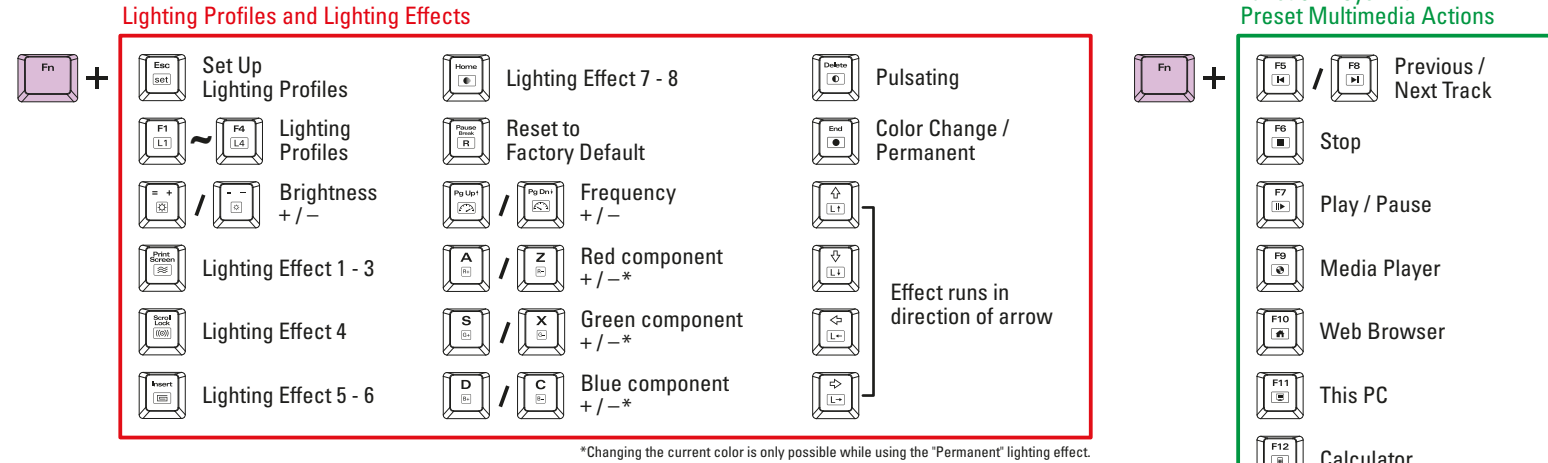
# PUREWRITER

R G B

Manual • Anleitung • Manuel • Manuale dell'utente  
Handleiding • Instrukcję • Útmutató • Příručka  
Руководство пользователя • El Kitabı • 使用説明 • マニュアル

General:	Red	Blue
Type	Office (Low Profile Keyboard)	Office (Low Profile Keyboard)
Switch Technology	Mechanical (Kailh Red)	Mechanical (Kailh Blue)
Illumination	RGB	RGB
Adjustable Illumination	✓	✓
Lighting Effect	✓	✓
Max. Polling Rate	1,000 Hz	1,000 Hz
Gaming Mode	✓	✓
Block	2-Block Layout	2-Block Layout
Weight without Cable	503 g	503 g
Dimensions (L x W x H)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
Supported Operating Systems	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*
<b>Key Properties:</b>		
Function Keys with Preset Multimedia Actions	✓	✓
Anti-Ghosting Keys	✓	✓
N-Key Rollover Support	✓	✓
Operating Force	45 g	55 g
Switch	Linear	Tactile
Switching Point	Undetectable	Detectable
Click Point	Undetectable	Precisely Detectable
Distance to Actuation Point	1.5 mm	1.5 mm
Operating Life Cycles of Keys	Min. 50 Million Keystrokes	Min. 50 Million Keystrokes
<b>Cable and Connectors:</b>		
Connector	USB	USB
Cable Length	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
Gold-Plated USB Plug	✓	✓
<b>Package Contents:</b>		
PureWriter TKL RGB	✓	✓
Manual	✓	✓
USB Cable (50 cm)	✓	✓
USB Cable (150 cm)	✓	✓

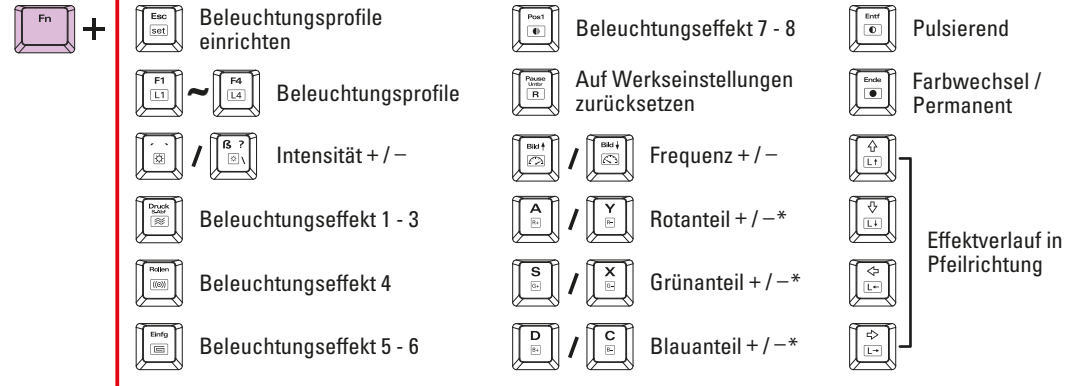
\* OTG Adapter required



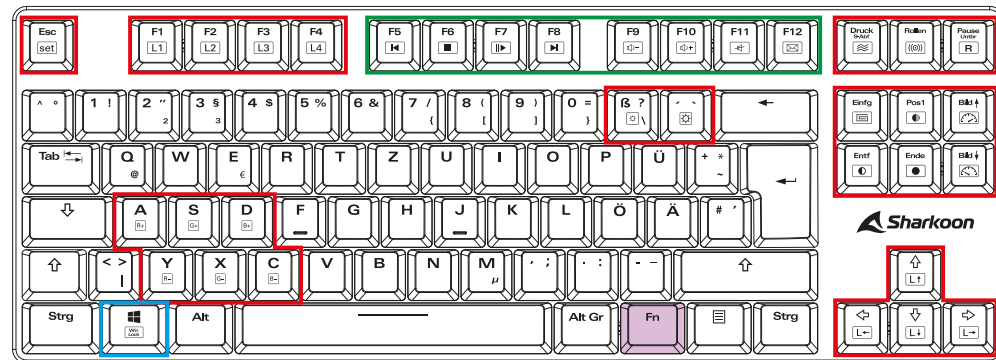
Allgemein:	Red	Blue
■ Typ	Office (Low-Profile-Tastatur)	Office (Low-Profile-Tastatur)
■ Schaltertechnologie	Mechanisch (Kailh Red)	Mechanisch (Kailh Blue)
■ Beleuchtung	RGB	RGB
■ Anpassbare Beleuchtung	✓	✓
■ Beleuchtungseffekt	✓	✓
■ Max. Polling-Rate	1.000 Hz	1.000 Hz
■ Gaming-Modus	✓	✓
■ Block	2-Block-Layout	2-Block-Layout
■ Gewicht ohne Kabel	503 g	503 g
■ Abmessungen (L x B x H)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
■ Unterstützte Betriebssysteme	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*
<b>Tasten-Eigenschaften:</b>		
■ Funktionstasten mit voreingestellten Multimedia-Aktionen	✓	✓
■ Anti-Ghosting-Keys	✓	✓
■ N-Key-Rollover-Unterstützung	✓	✓
■ Betätigungskraft	45 g	55 g
■ Schaltercharakteristik	Linear	Taktile
■ Umschaltpunkt	Nicht spürbar	Spürbar
■ Klickpunkt	Nicht spürbar	Präzise spürbar
■ Weg bis Schaltpunkt	1,5 mm	1,5 mm
■ Lebensdauer der Tasten	Min. 50 Millionen Anschläge	Min. 50 Millionen Anschläge
<b>Kabel und Anschlüsse:</b>		
■ Anschluss	USB	USB
■ Kabellänge	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
■ Goldbeschichteter USB-Stecker	✓	✓
<b>Verpackungsinhalt:</b>		
■ PureWriter TKL RGB	✓	✓
■ Anleitung	✓	✓
■ USB-Kabel (50 cm)	✓	✓
■ USB-Kabel (150 cm)	✓	✓

\* OTG-Adapter benötigt

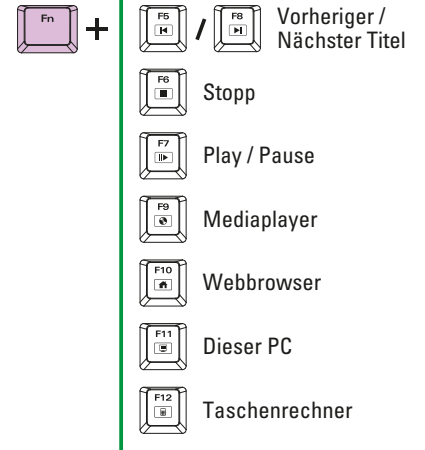
**Beleuchtungsprofile und Beleuchtungseffekte**



\*Die Änderung des jeweiligen Farbanteils ist nur im Beleuchtungseffekt "Permanent" möglich.



**Funktionstasten mit voreingestellten Multimedia-Aktionen**



**Tastensperre**



## Caractéristiques générales:

	Red	Blue
Type	Bureau (clavier low profile)	Bureau (clavier low profile)
Technologie de commutation	Mécanique (Kailh Red)	Mécanique (Kailh Blue)
Eclairage	RVB	RVB
Eclairage réglable	✓	✓
Effet de lumière	✓	✓
Taux d'interrogation max.	1000 Hz	1000 Hz
Mode Gaming	✓	✓
Bloc	Configuration 2-Bloc	Configuration 2-Bloc
Poids sans câble	503 g	503 g
Dimensions (L x P x H)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
Systèmes d'exploitation pris en charge	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*

## Propriétés des touches:

Touches de fonction avec actions multimédia pré-configurées	✓	✓
Touches anti-ghosting	✓	✓
Prise en charge de la frappe de coulée N touches	✓	✓
Force d'activation	45 g	55 g
Commutateur	Linéaire	Tactile
Point de commutation	Indétectable	Détectable
Point de clic	Indétectable	Précisément détectable
Distance au point d'activation	1,5 mm	1,5 mm
Durée de vie opérationnelle des touches	50 millions de frappes au clavier min.	50 millions de frappes au clavier min.

## Câbles et connecteurs:

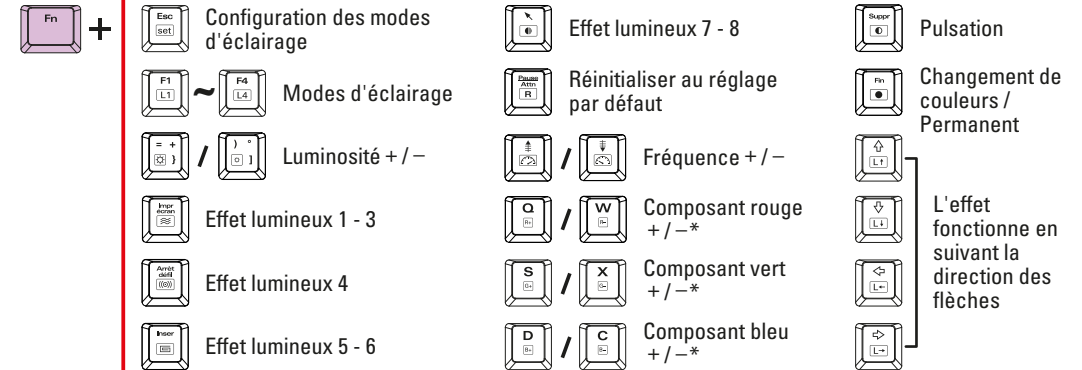
Connecteur	USB	USB
Longueur du câble	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
Fiche USB plaqué or	✓	✓

## Contenu de l'emballage:

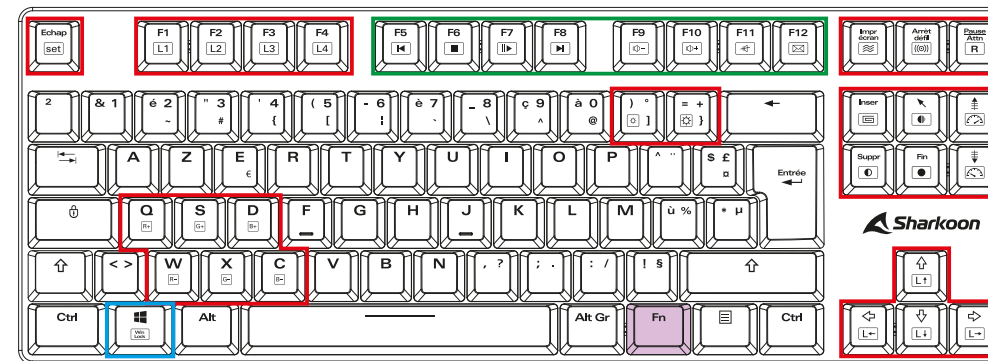
PureWriter TKL RGB	✓	✓
Manuel	✓	✓
Câble USB (50 cm)	✓	✓
Câble USB (150 cm)	✓	✓

\* Adaptateur OTG requis

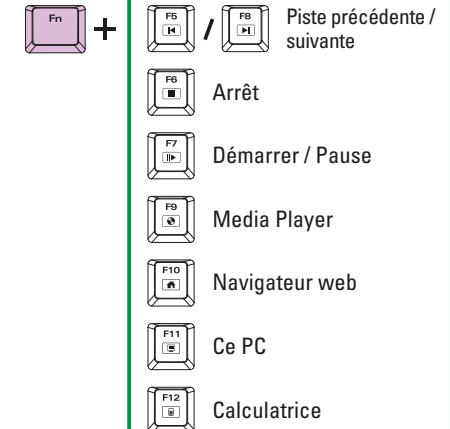
## Modes d'éclairage et effets lumineux



\*Changer la couleur actuelle est seulement possible en utilisant l'effet lumineux "Permanent".



## Touches de fonction avec actions multimédia pré-configurées



## Fonction verrouillage



Generale:	Red	Blue
■ Tipo	Office (Low Profile Keyboard)	Office (Low Profile Keyboard)
■ Tecnologia dello switch	Meccanica (Kailh Red)	Meccanica (Kailh Blue)
■ Illuminazione	RGB	RGB
■ Illuminazione personalizzabile	✓	✓
■ Effetto illuminazione	✓	✓
■ Polling rate massimo	1.000 Hz	1.000 Hz
■ Modalità gioco	✓	✓
■ Blocco	Layout a 2 blocchi	Layout a 2 blocchi
■ Peso senza il cavo	503 g	503 g
■ Dimensioni (L x P x A)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
■ Sistemi operativi supportati	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*
<b>Caratteristiche dei tasti:</b>		
■ Tasti funzione con azioni multimediali predefinite	✓	✓
■ Tasto Anti-Ghosting	✓	✓
■ Supporta N-Key Rollover	✓	✓
■ Pressione tasto	45 g	55 g
■ Caratteristiche dello switch	Lineare	Tattile
■ Punto di pressione	Impercettibile	Percettibile
■ Click Point	Impercettibile	Precisione rilevabile
■ Distanza dal punto di attuazione	1.5 mm	1.5 mm
■ Ciclo di vita dei tasti	Minimo 50 milioni di battute per ogni tasto	Minimo 50 milioni di battute per ogni tasto

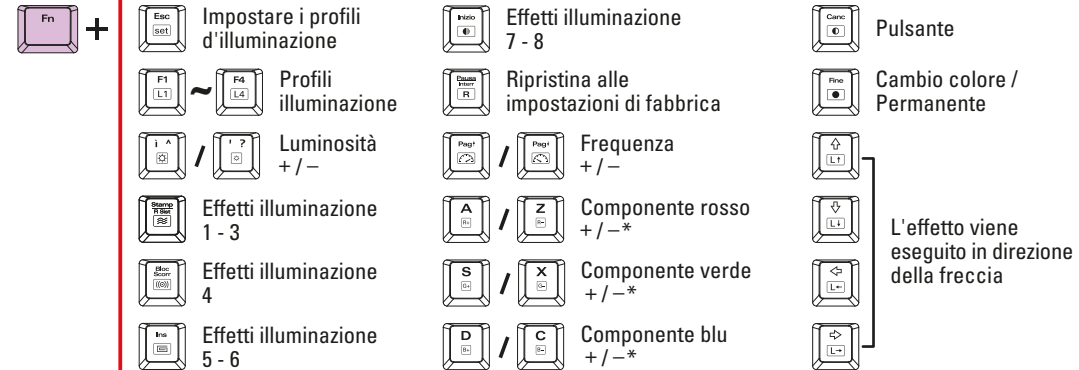
**Cavo e connettori :**

■ Connettore	USB	USB
■ Lunghezza cavo	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
■ Connettore USB placcato in oro	✓	✓

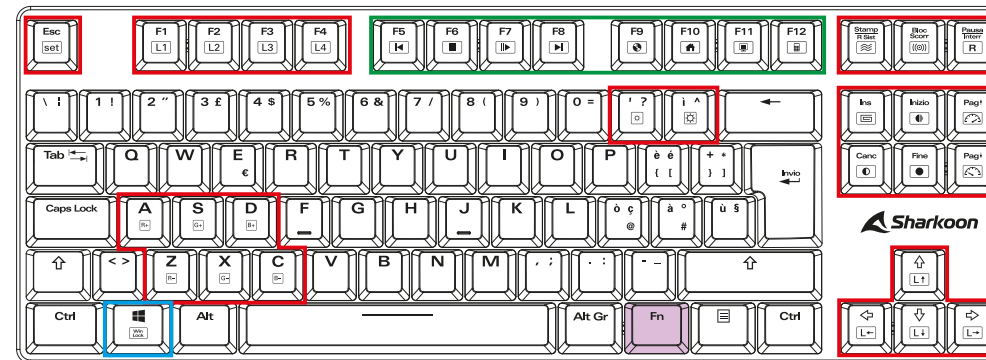
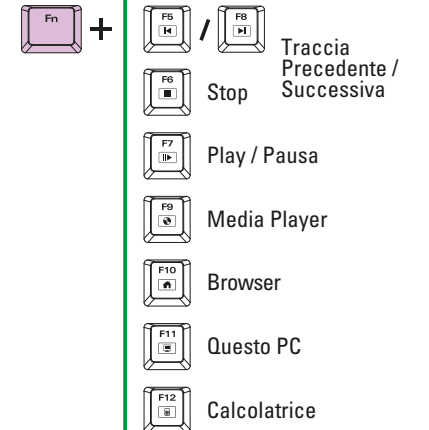
**Contenuto della confezione:**

■ PureWriter TKL RGB	✓	✓
■ Manuale dell'utente	✓	✓
■ Cavo USB (50 cm)	✓	✓
■ Cavo USB (150 cm)	✓	✓

\* Richiede adattatore OTG

**Profili d'illuminazione e Effetti illuminazione**

\*La modifica del colore corrente è possibile solo durante l'utilizzo dell'effetto di illuminazione "Permanente".

**Tasti funzione con azioni multimediali predefinite****Disabilitazione tasti**

General:	Red	Blue
■ Tipo	Oficina (teclado de bajo perfil)	Oficina (teclado de bajo perfil)
■ Tecnología de interruptor	Mecánico (Kailh Red)	Mecánico (Kailh Blue)
■ Iluminación	RGB	RGB
■ Iluminación graduable	✓	✓
■ Efecto de iluminación	✓	✓
■ Tasa máx. de sondeo	1.000 Hz	1.000 Hz
■ Modo gaming	✓	✓
■ Bloques	Diseño en 2 bloques	Diseño en 2 bloques
■ Peso sin cable	503 g	503 g
■ Dimensiones (L x An x Al)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
■ Sistemas operativos compatibles	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*
<b>Propiedades de las teclas:</b>		
■ Teclas de función con acciones multimedia predeterminadas	✓	✓
■ Teclas anti-ghosting	✓	✓
■ Soporte N-Key Rollover	✓	✓
■ Fuerza operativa	45 g	55 g
■ Interruptor	Líneal	Táctil
■ Punto de conexión	Indetectable	Detectable
■ Clic point	Indetectable	Con exactitud detectable
■ Distancia al punto de actuación	1,5 mm	1,5 mm
■ Ciclos operativos de vida de las teclas	Mín. 50 millones de pulsaciones	Mín. 50 millones de pulsaciones

Cable y conectores:	Red	Blue
■ Conector	USB	USB
■ Longitud de cable	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
■ Conector USB chapado en oro	✓	✓

Contenidos del paquete:	Red	Blue
■ PureWriter TKL RGB	✓	✓
■ Manual	✓	✓
■ Cable USB (50 cm)	✓	✓
■ Cable USB (150 cm)	✓	✓

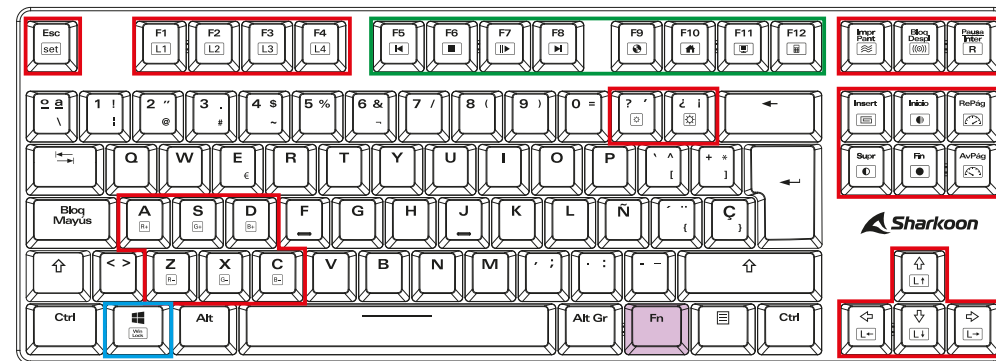
\* Adaptador OTG requerido

Perfiles de iluminación y efectos de iluminación

**Fn** +

Configurar perfiles de iluminación	Efecto de iluminación 7 - 8	Pulsante
Perfiles de iluminación	Restablecer los valores predeterminados de fábrica	Cambio de color / Permanente
Brillo + / -	Frecuencia + / -	El efecto se ejecuta en la dirección de la flecha
Efecto de iluminación 1 - 3	Componente rojo + / - *	
Efecto de iluminación 4	Componente verde + / - *	
Efecto de iluminación 5 - 6	Componente azul + / - *	

\*El cambio del color actual sólo es posible cuando se utiliza el efecto de iluminación "Permanente".



Teclas de función con acciones multimedia predeterminadas

**Fn** +

Pista anterior / Pista siguiente
Stop
Play/Pause
Media Player
Navegador de web
Este equipo
Calculadora

Función de bloqueo de teclas

**Fn** + Tecla windows bloqueada

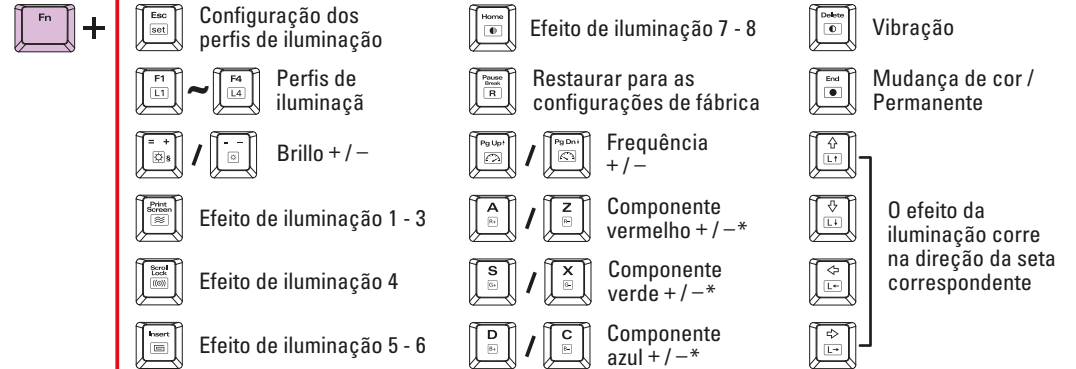
Geral:	Red	Blue
■ Tipo	Escritório (Teclado de perfil baixo)	Escritório (Teclado de perfil baixo)
■ Tecnologia Switch	Mecânico (Kailh Red)	Mecânico (Kailh Blue)
■ Iluminação	RGB	RGB
■ Iluminação ajustável	✓	✓
■ Efeito de iluminação	✓	✓
■ Taxa máxima de sondagem	1.000 Hz	1.000 Hz
■ Modo de jogo	✓	✓
■ Bloqueio	Layout em 2 blocos	Layout em 2 blocos
■ Peso sem o cabo	503 g	503 g
■ Dimensões (C x L x A)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
■ Sistemas operacionais suportados	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*
<b>Propriedades do teclado:</b>		
■ Função de teclas com ações multimédia predefinida	✓	✓
■ Teclas Anti-Ghosting	✓	✓
■ Suporte N-Key Rollover	✓	✓
■ Força operacional	45 g	55 g
■ Interruptor	Linear	Tátil
■ Ponto de comutação	Indetectável	Detectável
■ Ponto de clique	Indetectável	Precisamente detectável
■ Distância de atuação	1,5 mm	1,5 mm
■ Durabilidade das teclas	Mínimo 50 milhões de pressionamentos	Mínimo 50 milhões de pressionamentos

Cabo e conectores:	Red	Blue
■ Conector	USB	USB
■ Comprimento do cabo	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
■ Plug USB banhado a ouro	✓	✓

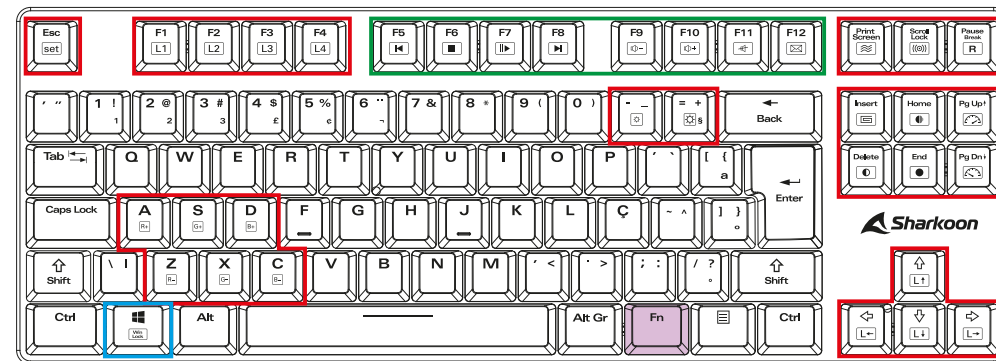
Conteúdo da embalagem:	Red	Blue
■ PureWriter TKL RGB	✓	✓
■ Manual	✓	✓
■ Cabo USB (50 cm)	✓	✓
■ Cabo USB (150 cm)	✓	✓

\* Adaptador OTG requerido

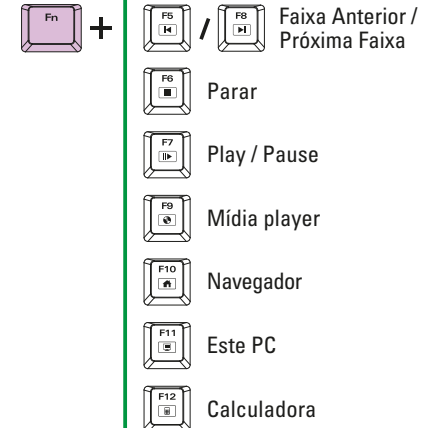
Perfis de iluminação e efeitos de iluminação



\*A alteração da cor atual só é possível com o efeito de iluminação "Permanente"



Função de teclas com ações multimédia predefinida



Função de bloquear teclas



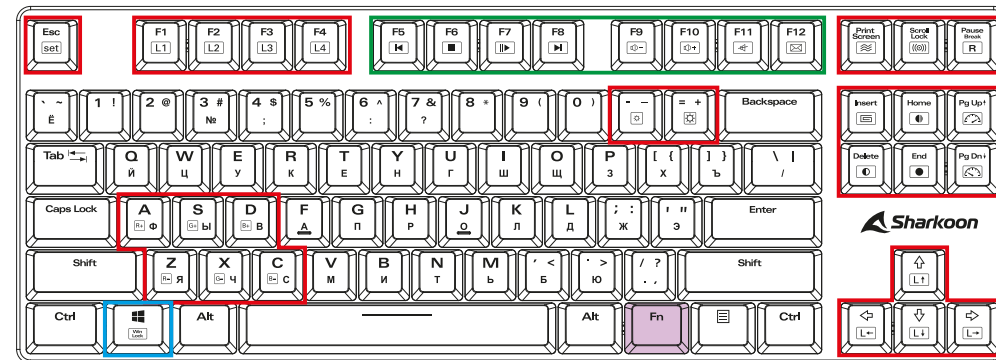
Общее:	Red	Blue
■ Тип	Офисная (Низкопрофильная клавиатура)	Офисная (Низкопрофильная клавиатура)
■ Технология переключателей	Механическая (Kailh Red)	Механическая (Kailh Blue)
■ Подсветка	RGB	RGB
■ Настраиваемая подсветка	✓	✓
■ Подсветка с эффектами	✓	✓
■ Макс. частота опроса	1 000 Гц	1 000 Гц
■ Режим игры	✓	✓
■ Компоновка	2-блочная	2-блочная
■ Вес без кабеля	503 г	503 г
■ Размеры (Д x Ш x В)	355 x 127 x 35 мм	355 x 127 x 35 мм
■ Поддерживаемые операционные системы	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*
<b>Свойства клавиш:</b>		
■ Удобные клавиши с предустановленными функциями управления мультимедиа	✓	✓
■ Клавиши anti-ghosting	✓	✓
■ Поддержка N-Key Rollover	✓	✓
■ Сила срабатывания	45 г	55 г
■ Переключатель	Линейный	Тактильный
■ Тактильный отклик срабатывания	Нет	Есть
■ Звуковой отклик срабатывания	Нет	Очень сильный
■ Расстояние до точки срабатывания	1,5 мм	1,5 мм
■ Жизненный цикл клавиш	Мин. 50 миллионов нажатий	Мин. 50 миллионов нажатий
<b>Кабели и разъемы:</b>		
■ Разъем	USB	USB
■ Длина кабеля	150 см   50 см	150 см   50 см
■ Позолоченный штекер USB	✓	✓
<b>Содержимое упаковки:</b>		
■ PureWriter TKL RGB	✓	✓
■ Руководство пользователя	✓	✓
■ Кабель USB (50 см)	✓	✓
■ Кабель USB (150 см)	✓	✓

\* Необходим адаптер OTG

Профили подсветки и Эффекты подсветки

+ Настроить профиль подсветки  
 ~ Профили подсветки  
 / Яркость +/-  
 Эффект подсветки 1 - 3  
 Эффект подсветки 4  
 Эффект подсветки 5 - 6  
 Эффект подсветки 7 - 8  
 Сброс к заводским настройкам  
 / Частота +/-  
 / Красный компонент +/-\*  
 / Зеленый компонент +/-\*  
 / Голубой компонент +/-\*  
 Пульсация  
 Смена цвета / Непрерывность  
 Эффект движется по направлению стрелки

Изменение текущего цвета возможно только при использовании светового эффекта «Непрерывность».



Функциональные клавиши с предустановленными мультимедийными действиями

+ / Предыд. / след. трек  
 Стоп  
 Воспроизведение / пауза  
 Медиа проигрыватель  
 Браузер  
 Этот ПК  
 Калькулятор

Функция блокировки клавиш

+ Клавиша Windows заблокирована

Genel:	Red	Blue
■ Tip	Ofis (Düşük Profilli Klavye)	Ofis (Düşük Profilli Klavye)
■ Anahtar Teknolojisi	Mekanik (Kailh Red)	Mekanik (Kailh Blue)
■ Aydınlatma	RGB	RGB
■ Ayarlanabilir Aydınlatma	✓	✓
■ Aydınlatma Efektleri	✓	✓
■ Maks. Yanıt Süresi	1.000 Hz	1.000 Hz
■ Oyun Modu	✓	✓
■ Blok	2-Blok Düzeni	2-Blok Düzeni
■ Kablosuz Ağırlık	503 g	503 g
■ Boyutlar (U x G x Y)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
■ Desteklenen İşletim Sistemleri	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*
<b>Tuş Özellikleri:</b>		
■ Önceden Ayarlanmış Multimedya İşlemleriyle Fonksiyon Tuşları	✓	✓
■ Anti-Gölgelenme Tuşları	✓	✓
■ N-Tuş Basım Desteği	✓	✓
■ Çalışma Kuvveti	45 g	55 g
■ Anahtar	Doğrusal	Dokusal
■ Anahtarlama Noktası	Hissedilmez	Hissedilir
■ Tıklama Noktası	Hissedilmez	Tam olarak hissedilir
■ Çalıştırma Noktasına Uzaklık	1,5 mm	1,5 mm
■ Anahtarların Çalışma Yaşam Döngüsü	Min. 50 Milyon Tuş Vuruşu	Min. 50 Milyon Tuş Vuruşu

**Kablo ve Bağlantılar:**

■ Bağlantı	USB	USB
■ Kablo Uzunluğu	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
■ Altın Kaplama Uçlu USB Fişi	✓	✓

**Paket İçeriği:**

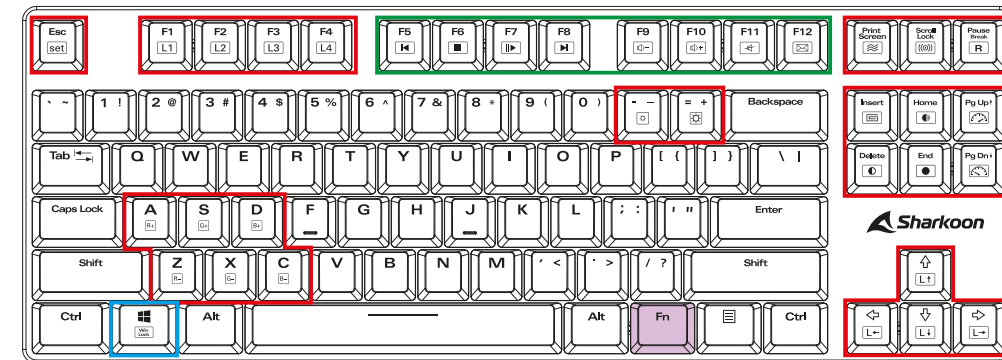
■ PureWriter TKL RGB	✓	✓
■ El Kitabı	✓	✓
■ USB Kablo (50 cm)	✓	✓
■ USB Kablo (150 cm)	✓	✓

\* OTG Adaptörü gerekli

**Aydınlatma Profilleri ve Işık Efektleri**

Fn + Esc (set)	Aydınlatma Profilleri Kurma	Home	Aydınlatma Efektleri 7 - 8	DeMute	Titreşimli
F1 (LT) / F4 (L4)	Lighting Profiles	Phone Lock	Fabrika Ayarlarına Sıfırla	End	Renk Değişimi / Kalıcı
+ / -	Parlaklık + / -	Py Up / Py Dn	Sıklık + / -	LT	Efekt ok yönünde ilerler
Print Screen (PF)	Aydınlatma Efektleri 1 - 3	A / Z	Kırmızı bileşen + / - *	LT	
End (Esc)	Aydınlatma Efektleri 4	S / X	Yeşil bileşen + / - *	LT	
Insert	Aydınlatma Efektleri 5 - 6	D / C	Mavi bileşen + / - *	LT	

\*Mevcut rengin değiştirilmesi yalnızca "Kalıcı" aydınlatma efekti kullanılırken mümkündür.

**Önceden Ayarlanmış Multimedya İşlemleriyle Fonksiyon Tuşları**

Fn + F5 / F8	Önceki / Sonraki Parça
F6	Durdur
F7	Oynat / Durdur
F9	Medya Oynatıcı
F10	İnternet Tarayıcısı
F11	Bu bilgisayar
F12	Hesap Makinesi

**Tuş Kilitli İşlevi**

Fn + Windows Tuşu	Windows Tuş Kilitli
-------------------	---------------------

Algemeen:	Red	Blue
Type	Kantoor (laag profiel toetsenbord)	Kantoor (laag profiel toetsenbord)
Technologie switches	Mechanisch (Kailh Red)	Mechanisch (Kailh Blue)
Verlichting	RGB	RGB
Aanpasbare verlichting	✓	✓
Lichteffecten	✓	✓
Max. polling rate	1.000 Hz	1.000 Hz
Gamingmodus	✓	✓
Blok	2-bloks indeling	2-bloks indeling
Gewicht zonder kabel	503 g	503 g
Afmetingen (L x B x H)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
Ondersteunde besturingssystemen	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*
<b>Eigenschappen toetsen:</b>		
Functietoetsen met voorgeprogrammeerde multimedia-acties	✓	✓
Anti-ghosting toetsen	✓	✓
N-Key Rollover ondersteuning	✓	✓
Actuatiekracht	45 g	55 g
Switch	Lineair	Tactiel
Schakelpunt	Niet merkbaar	Merkbaar
Klikpunt	Niet merkbaar	Precies merkbaar
Afstand tot actuatiepunt	1,5 mm	1,5 mm
Levensduur van de toetsen	Min. 50 miljoen aanslagen	Min. 50 miljoen aanslagen

**Kabel en aansluitingen:**

Aansluiting	USB	USB
Kabellengte	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
Vergulde USB-stekker	✓	✓

**Inhoud verpakking:**

PureWriter TKL RGB	✓	✓
Handleiding	✓	✓
USB kabel (50 cm)	✓	✓
USB kabel (150 cm)	✓	✓

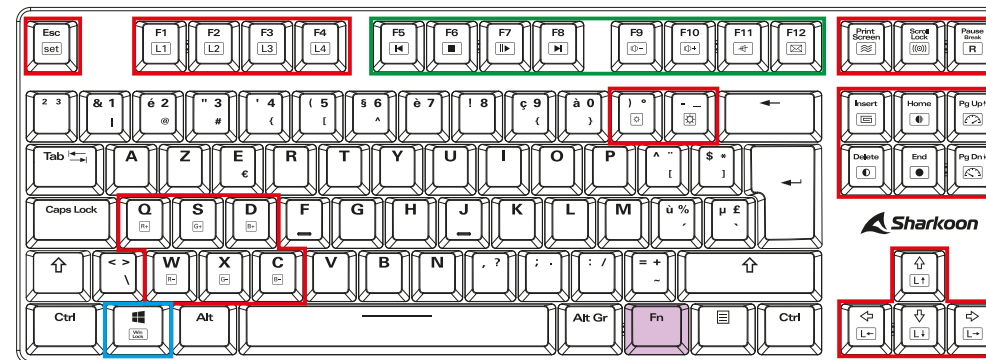
\* OTG adapter benodigd

**Verlichting profielen en Lichteffecten**

+

Esc set	Verlichtingsprofielen configureren	Home	Lichteffect 7 - 8	Delete	Pulserend
F1 L1	F4 L4	Phone R	Fabrieksinstellingen terugzetten	End	Kleurwisseling / Permanent
F4 L4					
F5 L5	F6 L6	Pg Up L7	Frequentie + / -	L1	Effect loopt in de richting van de pijl
F6 L6					
Print Screen PF8	Lichteffect 1 - 3	Q L9	Rode component + / - *	L2	
Print Screen PF8	Lichteffect 4	W L10			
Insert	Lichteffect 5 - 6	D L11	Blauwe component + / - *	L3	

\*Het wijzigen van de huidige kleur is alleen mogelijk bij gebruik van het "permanente" lichteffect.

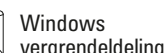
**Functietoetsen met voorgeprogrammeerde multimedia-acties**

+

F5 L5	F8 L8	Vorige / Volgende titel
F6 L6		Stop
F7 L7	Play / Pause	
F9 L9	Medioplayer	
F10 L10	Webbrowser	
F11 L11	Deze PC	
F12 L12	Calculator	

**Sleutelvergrendeling functie**

+



Windows vergrendeling

Geral:	Red	Blue
■ Tipo	Escritório (Teclado de perfil baixo)	Escritório (Teclado de perfil baixo)
■ Tecnologia Switch	Mecânico (Kailh Red)	Mecânico (Kailh Blue)
■ Iluminação	RGB	RGB
■ Iluminação ajustável	✓	✓
■ Efeito de iluminação	✓	✓
■ Taxa máxima de sondagem	1.000 Hz	1.000 Hz
■ Modo de jogo	✓	✓
■ Bloqueio	Layout em 2 blocos	Layout em 2 blocos
■ Peso sem o cabo	503 g	503 g
■ Dimensões (C x L x A)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
■ Sistemas operacionais suportados	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*
<b>Propriedades do teclado:</b>		
■ Função de teclas com ações multimédia predefinida	✓	✓
■ Teclas Anti-Ghosting	✓	✓
■ Suporte N-Key Rollover	✓	✓
■ Força operacional	45 g	55 g
■ Interruptor	Linear	Tátil
■ Ponto de comutação	Indetectável	Detectável
■ Ponto de clique	Indetectável	Precisamente detectável
■ Distância de atuação	1,5 mm	1,5 mm
■ Durabilidade das teclas	Mínimo 50 milhões de pressionamentos	Mínimo 50 milhões de pressionamentos

Cabo e conectores:	Red	Blue
■ Conector	USB	USB
■ Comprimento do cabo	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
■ Plug USB banhado a ouro	✓	✓

Conteúdo da embalagem:	Red	Blue
■ PureWriter TKL RGB	✓	✓
■ Manual	✓	✓
■ Cabo USB (50 cm)	✓	✓
■ Cabo USB (150 cm)	✓	✓

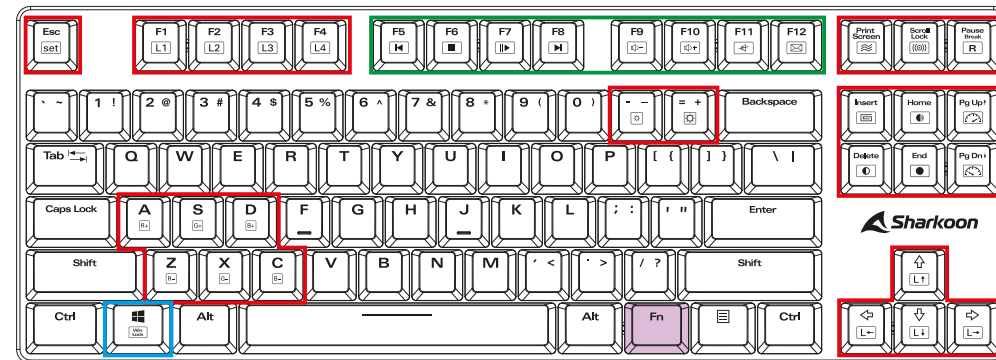
\* Adaptador OTG requerido

Perfis de iluminação e efeitos de iluminação

**Fn** +

<b>Configuração dos perfis de iluminação</b>	<b>Efeito de iluminação 7 - 8</b>	<b>Vibração</b>
~ <b>Perfis de iluminação</b>	<b>Restaurar para as configurações de fábrica</b>	<b>Mudança de cor / Permanente</b>
/ <b>Brillo + / -</b>	<b>Frequência + / -</b>	<b>O efeito da iluminação corre na direção da seta correspondente</b>
<b>Efeito de iluminação 1 - 3</b>	<b>Componente vermelho + / - *</b>	
<b>Efeito de iluminação 4</b>	<b>Componente verde + / - *</b>	
<b>Efeito de iluminação 5 - 6</b>	<b>Componente azul + / - *</b>	

\*A alteração da cor atual só é possível com o efeito de iluminação "Permanente"



Função de teclas com ações multimédia predefinida

**Fn** +

/	<b>Faixa Anterior / Próxima Faixa</b>
	<b>Parar</b>
	<b>Play / Pause</b>
	<b>Mídia player</b>
	<b>Navegador</b>
	<b>Este PC</b>
	<b>Calculadora</b>

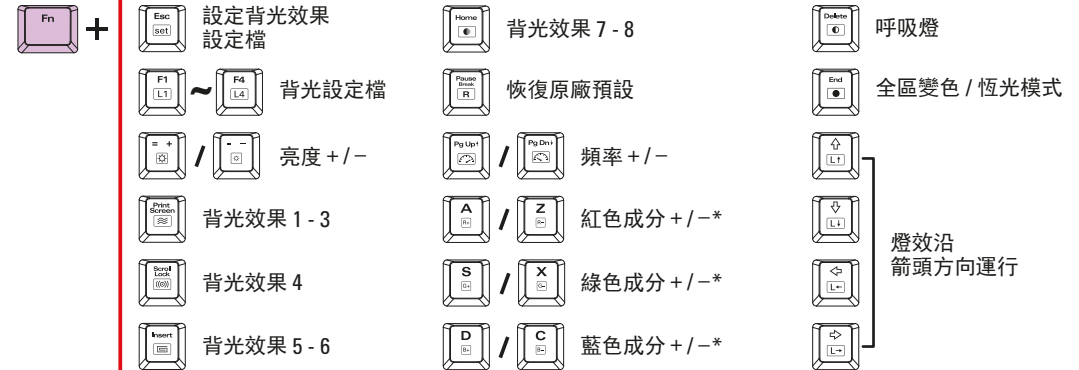
Função de bloquear teclas

**Fn** + **Tecla do windows bloqueada**

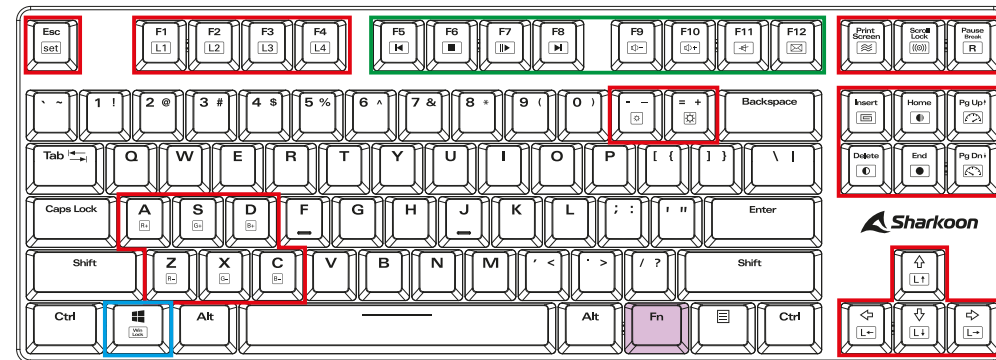
基本資訊:	Red	Blue
■ 類型	文書型鍵盤	文書型鍵盤
■ 按鍵種類	機械式 (Kailh Red)	機械式 (Kailh Blue)
■ 發光功能	RGB	RGB
■ 可調節發光功能	✓	✓
■ 背光效果	✓	✓
■ 最大採樣頻率	1,000 Hz	1,000 Hz
■ 遊戲模式	✓	✓
■ 鍵盤區塊	2 區塊標準鍵盤配置	2 區塊標準鍵盤配置
■ 重量不含線材	503 g	503 g
■ 尺寸 (長 x 寬 x 高)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
■ 支援作業系統	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*
<b>按鍵特性:</b>		
■ 內建多媒體功能鍵	✓	✓
■ 防鬼鍵功能	✓	✓
■ 支援全鍵不衝突	✓	✓
■ 按壓力道	45 g	55 g
■ 開關特性	線性	觸感
■ 開關觸發點	無觸感	有觸感
■ 觸發點	無觸感	明確觸感
■ 觸發行程	1.5 mm	1.5 mm
■ 按鍵壽命	大於 5000 萬次敲擊	大於 5000 萬次敲擊
<b>線材和接頭:</b>		
■ 接頭型式	USB	USB
■ 線材長度	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
■ 鍍金 USB 接頭	✓	✓
<b>包裝內含物件:</b>		
■ PureWriter TKL RGB	✓	✓
■ 使用說明	✓	✓
■ USB 線材 (50 cm)	✓	✓
■ USB 線材 (150 cm)	✓	✓

\*需要 OTG 轉接頭

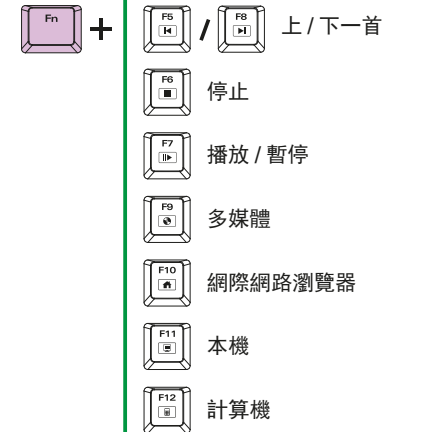
背光設定檔及背光效果



\*僅在使用“恆光模式”背光效果時才可以更改當前顏色。



內建多媒體功能鍵



按鍵鎖定功能



## 基本情報:

	Red	Blue
■ タイプ	入力用 (ロープロファイルキーボード)	入力用 (ロープロファイルキーボード)
■ スイッチ技術	メカニカル (Kailh Red)	メカニカル (Kailh Blue)
■ イルミネーション	RGB	RGB
■ 調整可能なイルミネーション	✓	✓
■ ライト効果	✓	✓
■ 最大ポーリングレート	1,000 Hz	1,000 Hz
■ゲーミングモード	✓	✓
■ ブロック	2 ブロックレイアウト	2 ブロックレイアウト
■ ケーブル抜き重量	503 g	503 g
■ 寸法 (L x W x H)	355 x 127 x 35 mm	355 x 127 x 35 mm
■ 対応 OS	Windows 7/8/10, Android*	Windows 7/8/10, Android*

## キーのプロパティ:

■ マルチメディア動作がプリセットされたファンクションキー	✓	✓
■ アンチゴーストキー	✓	✓
■ N キーロールオーバー対応	✓	✓
■ 作動力	45 g	55 g
■ スイッチ	リニア	タクタイル
■ リセットポイント	検出不可能	検出可能
■ クリックプレッシャーポイント	検出不可能	正確に検出可能
■ 作動接点までの距離	1.5 mm	1.5 mm
■ キーの動作寿命	最小 5000 万回のキーストローク	最小 5000 万回のキーストローク

## ケーブルとコネクタ:

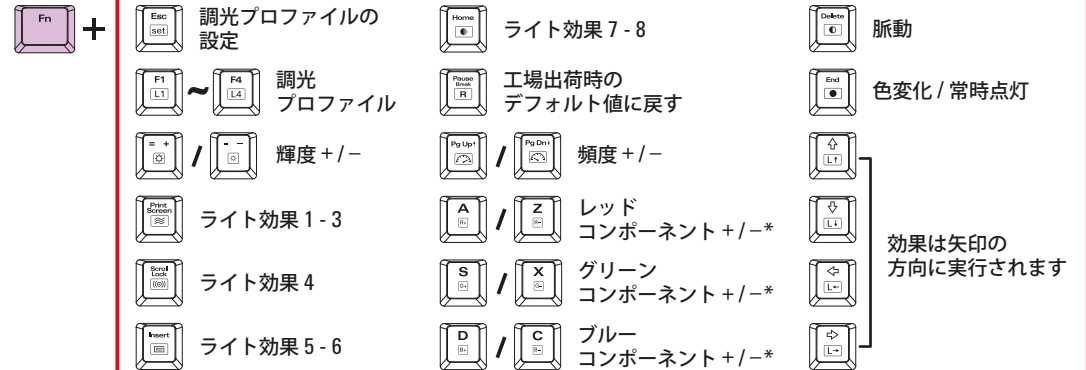
■ コネクタ	USB	USB
■ ケーブル長さ	150 cm   50 cm	150 cm   50 cm
■ 金メッキ USB プラグ	✓	✓

## パッケージ内容:

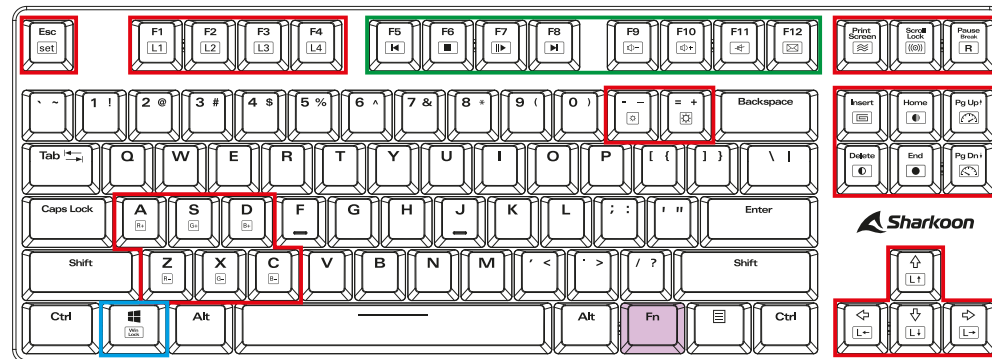
■ PureWriter TKL RGB	✓	✓
■ マニュアル	✓	✓
■ USB ケーブル (50 cm)	✓	✓
■ USB ケーブル (150 cm)	✓	✓

\* OTG アダプタが必要

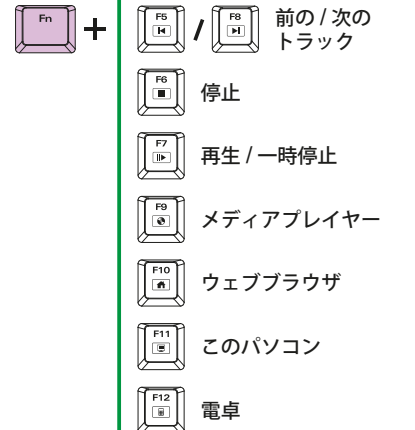
## 調光プロファイルとライティング効果



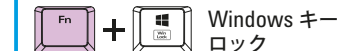
\*現在の色を変更できるのは、「常時点灯」ライト効果を使用している場合のみです。



## マルチメディア動作がプリセットされたファンクションキー



## キーロック機能



## Legal Disclaimer

For potential loss of data, especially due to inappropriate handling, Sharkoon assumes no liability. All named products and descriptions are trademarks and/or registered trademarks of the respective manufacturers and are accepted as protected. As a continuing policy of product improvement at Sharkoon, the design and specifications are subject to change without prior notice. National product specifications may vary. All rights reserved especially (also in extracts) for translation, reprinting, reproduction by copying or other technical means. Infringements will lead to compensation. All rights reserved especially in case of assignation of patent or utility patent. Means of delivery and technical modifications reserved.

## Rechtliche Hinweise

Für evtl. auftretenden Datenverlust, insbesondere durch unsachgemäße Handhabung, übernimmt Sharkoon keine Haftung. Alle genannten Produkte und Bezeichnungen sind Warenzeichen und/oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller und werden als geschützt anerkannt. Als ein Teil von Sharkoons Politik der fortwährenden Produktverbesserung unterliegen Produktdesign und -spezifikationen Änderungen ohne vorherige Ankündigung. Die Spezifikationen können in verschiedenen Ländern variieren. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere (auch auszugsweise) die der Übersetzung, des Nachdrucks, der Wiedergabe durch Kopieren oder ähnliche Verfahren. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten

## Mentions légales

Sharkoon n'assume aucune responsabilité pour les pertes de données, en particulier celles causées par un traitement inapproprié. Les noms de produits et descriptions sont des marques commerciales et/ou protégées des fabricants respectifs, acceptées comme protégées. Dans le cadre de la politique d'amélioration continue des produits chez Sharkoon, le design et les spécifications sont sujets à des modifications sans préavis. Les spécifications nationales du produit peuvent varier. Tous les droits sont réservés, en particulier pour la traduction, la réimpression, la reproduction par copie ou tout autre moyen technique. Toute infraction donnera lieu à une demande de compensation. Tous droits réservés, en particulier en cas de cession de brevet ou de brevet d'utilité. Les méthodes de livraison et de modification technique sont réservées.

## Avvertenze legali

Per potenziali perdite dei dati, in particolare a causa di un trattamento inappropriato, Sharkoon non si assume alcuna responsabilità in merito. Tutti i prodotti e le descrizioni riportate sono marchi e/o marchi registrati dei rispettivi produttori e vengono accettati come protetti. Come parte della politica di miglioramento del prodotto di Sharkoon, i prodotti sono soggetti a cambi del Design e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Le specifiche possono variare nei diversi paesi. Tutti i diritti sono riservati in particolare (anche per gli estratti) per traduzioni, ristampe, riproduzione tramite copia e metodi simili. I trasgressori sono passibili di risarcimento danni. Tutti i diritti sono riservati, in particolare per la concessione di brevetti o di registrazione. Disponibilità e modifiche tecniche sono riservate.

## Aviso legal

Sharkoon no asume ninguna responsabilidad por la posible pérdida de datos, especialmente por una manipulación inadecuada. Todos los productos y descripciones mencionados son marcas comerciales y/o marcas registradas de sus respectivos fabricantes y están aceptados como protegidos. Cumpliendo nuestra continuada directiva de mejora de productos en Sharkoon, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso. Las especificaciones de productos nacionales pueden variar. Reservados todos los derechos, especialmente (también en extractos) en lo que a traducción, reimpresión y reproducción mediante copia u otros medios técnicos se refiere. Las infracciones darán lugar a compensaciones. Reservados todos los derechos, especialmente en el caso de asignación de patente o patente de utilidad. Reservados los medios de entrega y las modificaciones técnicas.

## Aviso Legal


A empresa Sharkoon não assume qualquer responsabilidade por uso inapropriado ou perda de dados. Todos os produtos e descrições são marcas comerciais e/ou marcas registradas dos respectivos fabricantes. Com uma continuação da política de melhoria do produto em Sharkoon, o design e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Especificações de produtos nacionais podem variar. Todos os direitos reservados (aplicável também aos extractos) para tradução, reimpressão, reprodução pela cópia ou outros meios técnicos. Qualquer infrações dão direito a compensação Todos os direitos reservados especialmente em caso de atribuição de patente ou utilidade do patente. Meios de distribuição e modificações técnicas reservados.

## Wettelijke vermelding

Voor het potentiële verlies van data, speciaal na oneigenlijk gebruik, accepteert Sharkoon geen aansprakelijkheid. Alle genoemde productnamen en omschrijvingen zijn trademarks en/of geregistreerde trademarks van de respectievelijke fabrikant en zijn als beschermd geaccepteerd. Als onderdeel van het beleid van Sharkoon aangeende productverbetering kunnen de specificaties en design wijzigen zonder vooraanankondiging. De specificaties kunnen per land verschillen. Alle rechten voorbehouden speciaal (ook in uittreksel) voor vertaling, herdruk, reproductie of kopiëren met andere technische middelen. Overtredingen leiden tot vervolging voor schadevergoeding. Alle rechten zijn voorbehouden met nadruk op patenten of goedkeuringen. Leveringsmogelijkheden en andere technische modificaties voorbehouden.



## Disposal of your old products

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

-  When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please be informed about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences to the environment and human health.



## Entsorgung Ihres alten Gerätes

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

-  Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.
-  Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land. Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



## Traitement de votre produit usagé

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être réutilisés et recyclés.

-  Lorsque ce symbole de poubelle barrée est présent sur un produit, cela signifie que ce dernier est couvert par la directive européenne 2012/19/EU.
-  Veuillez-vous informer sur le système local de collecte de tri sélectif pour les produits électriques et électroniques. Veuillez respecter la réglementation locale et ne pas jeter vos produits usagés avec vos déchets ménagers. La mise au rebut conforme de votre ancien produit aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.



## Smaltimento vecchio dispositivo

Il prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti che possono essere riciclati e riutilizzati di alta qualità.




-  Questo simbolo (bidone ruote) sul dispositivo, significa che per questo vale la direttiva europea 2012/19 / EU.
-  La preghiamo di informarsi sulle modalità di raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel Suo paese. Siate sicuri di fare riferimento alle leggi in vigore nel vostro paese e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi dispositivi, contribuisce a prevenire l'ambiente e le persone da possibili conseguenze negative.

## Deshacerse del producto antiguo

El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.


-  Cuando este símbolo del contenedor con ruedas tachado se incorpore a un producto, significará que dicho producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/EU dorada.
-  Infórmese sobre el sistema local de recolección y separación relacionado con los productos eléctricos y electrónicos. Actúe conforme a las normas locales y no se deshaga de los productos antiguos mezclándolos con los residuos domésticos convencionales. Si se deshace de forma correcta de sus productos antiguos, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas en el medio ambiente y en la salud humana.

## Descarte do seu produto antigo

-  O seu produto foi fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.
-  Caso um símbolo de lata de lixo cruzado por duas linhas na forma de x estiver anexado a um produto, significa que o produto é coberto pela diretiva europeia 2012/19/EU.
-  Por favor se informe sobre o sistema de coleta local para produtos eletrônicos. Proceda de acordo com as regras locais e não elimine os seus antigos produtos com lixo doméstico. A eliminação correta do seu antigo produto ajuda a evitar consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

## Afoeren van uw oude product

Uw product is ontworpen en geproduceerd uit hogequaliteitsmaterialen en -componenten die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Wanneer dit symbool van een afvalcontainer met een kruis erdoor op het apparaat wordt afgebeeld, betekent dit dat het product onder de Europese richtlijn 2012/19/EU valt.

-  Zorg dat u geïnformeerd bent over de lokale bestemmingen van oude elektrische of elektronische producten. Handel naar de lokale regelgeving en voer uw oude apparaten niet af met het huisafval. De correcte afvoer van uw oude producten helpt potentiële schade voor mens en milieu voorkomen.

## Zastrzeżenia prawne

Za potencjalną utratę danych, szczególnie w wyniku nieprawidłowej obsługi produktu, firma Sharkoon nie ponosi żadnej odpowiedzialności. Wszystkie wymienione produkty i opisy są znakami towarowymi i /lub zastrzeżenymi znakami towarowymi odpowiednich producentów i są zaakceptowane jako chronione. W następstwie polityki stalego ulepszania produktu przez firm Sharkoon, konstrukcja i specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. Krajowe specyfikacje produktów poszczególnych regionów mogą się różnić od siebie. Wszelkie prawa zastrzeżone, szczególnie w zakresie tłumaczenia, przedruku, powielania poprzez kopiowanie lub przy użyciu innych środków technicznych. Naruszenia doprowadzi do wyrównania. Wszelkie prawa są zastrzeżone, szczególnie w zakresie praw do patentu lub użytkowego patentu. Sposób dostawy i modyfikacje techniczne są zastrzeżone.

## Felöltség elhárítása

A Sharkoon nem vállal felelősséget az esetleges adatvesztésért, különösen a nem megfelelő kezelés következtében. Minden megnevezett márkavagy terméknév az adott vállalat védjegye és/vagy bejegyzett védjegye, ily módon védelem alatt állónak tekintendő. A Sharkoon folyamatos termékfejlesztési politikája értelmében a konstrukció és műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Az országos termékspecifikációk változhatnak. Minden jog fenntartva, beleértve a (kivonatos) fordítást, újranyomtatást, illetve a másolással és egyéb műszaki megoldással történő sokszorosítást. A jogsértés kártérítési igényt von maga után. Minden jog fenntartva, különösképpen a szabadalmi jog, illetve a használati jog átruházása tekintetében. A közlés és műszaki módosítások módja fenntartva.

## Právní omezení

Společnost Sharkoon nenese žádnou odpovědnost za případnou újratu dat, zejména z důvodu nevhodné manipulace. Všechny pojmenované produkty a popisy jsou ochranné známky a/nebo registrované ochranné známky příslušných výrobců či jsou považovány za chráněné. Vzhledem k tomu, že společnost Sharkoon své produkty neustále vylepšuje, je změna designu a specifikací bez předchozího upozornění vyhrazena. Národní specifikace produktů se mohou lišit. Veškerá práva, zejména (rovněž ve výtazích) na překlad, přetisk, reprodukování nebo kopírování nebo jiných technických prostředků, jsou vyhrazena. Porušení budou pokutována. Všechna práva vyhrazena zejména v případě udělení patentu nebo patentu na nástroj. Způsoby dodání a technické úpravy jsou vyhrazeny.

## Юридическая информация

В случае потери данных, в частности по причине не правильной эксплуатации, Sharkoon не несет ответственности. Все названные продукты и описания являются товарными знаками и/или зарегистрированными товарными знаками соответствующих производителей и принимаются в качестве защищенных. Как продолжение политики улучшения продукта в Sharkoon, дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Национальные спецификации продукта могут отличаться. Все права, особенно на перевод, перепечатку, снятие копий, воспроизведение путем копирования и иных подобных средств, защищены. Нарушения приведут к компенсации. Все права защищены, особенно право на получение патента и исключительное право на изобретение. Предоставляются средства доставки и технические изменения.

## Yasal Uyarı

Potansiyel veri kaybindan dolayı, özellikle uygunsuz kullanim nedeniyle, Sharkoon hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir. Adı belirtilen tüm ürünler ve açıklamalar ilgili üreticilerin ticari markaları ve/veya tescilli ticari markalardır, ve kurumsal olarak kabul edilir. Sharkoon'da, süreklî ürün geliştirme politikasına göre, tasarım ve teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir. Ulusal ürün özellikleri değişebilir. Tüm hakları, özellikle (ayrıca yazılı olarak) çeviri, yenilene basma, kopyalama veya başka teknik yöntemlerle çoğaltma için saklıdır. Herhangi bir ihlal tazminatla yol açacaktır. Özellikle patent veya faydalı patent devri durumunda tüm hakları saklıdır. Teslim şekli ve teknik değişiklik hakkı saklıdır.

## 法律免责声明



若發生資料遺失（特別是因不當操作所引起）之情形，Sharkoon 不需承擔任何責任。本手冊提及之所有產品與說明 均為其所屬製造商之商標和 / 或註冊商標，且均受保護。基於 Sharkoon 產品持續改進的政策，相關設計和規格會隨時變動，恕不另行通知。各國產品規格可能有所不同。本公司保留所有權利，特別是以複製或其他技術方式進行翻譯、翻印、再製（包括掃描）方面，違者將負賠償責任。本公司保留所有權利，特別是在專利或實用新型專利方面。本公司保留交付方式和技術修改的權利。

## 免责声明





特に不適当な取り扱いによるデータの潜在的な損失について、Sharkoon は一切の責任を負いません。名前の付いたすべての製品と説明は、各メーカーの商標および/または登録商標であり、保護されているものとして受け入れられています。Sharkoon における継続的な製品改良の方針として、設計および仕様は予告なく変更される場合があります。各国別に製品仕様が変わる場合があります。特に翻訳、再印刷、コピーまたは他の技術的手段による再生に対するすべての権利（抽出物に含まれるものを含む）は留保されています。侵害行為があった場合は、補償が請求されることとなります。特に特許または実用特許の譲渡の場合、すべての権利が留保されます。提供手段および技術的修正が留保されます。

## Utylizacja zużytego produktu

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu.



-  Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach dołączony do produktu oznacza, że jest on objęty Dyrektywa Euro-pejska 2012/19/EU w sprawie elektroniki.
-  Należy zapoznać się z krajowym systemem odbioru produktów elektry-cznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z krajowymi przepisami i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starego używanego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## Az elhasznált termék elhelyezése

-  Az elhasznált termék elhelyezése: Az űn termékét kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből gyártották.
-  A termékem szereplő áthúzott kerekeshulladéktartály embléma azt jelenti, hogy a 2012/19/EK európai irányelv hatálya alá tartozik.
-  Kérjük tájékozódjon az elektronkos és elektronikus termékek elkülönített begyűjtésével kapcsolatlan.
-  Kérjük, társa be a hulladékezelésre vonatkozó, helyi szabályozást és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási szemétkbe. Az elhasználdott termék helyes elhelyezése segít megelőzni a potenciálisan negatív következményeket a környezetre és a közegészségre nézve.



## Likvidace starého produktu

Tento produkt byl navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znovu použít.




-  Když je na produktu uveden symbol přeškrtnuté popelnice s kolečky, znamená to, že se na tento produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.
-  Informujte se o místním separovaném sběru elektrických a elektronických produktů. Postupujte podle místních předpisů a nelikvidujte staré produkty s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého produktu zabrání potenciálním negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Утилизация старых продуктов





Ваш продукт разработан и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно.

-  Когда этот символ перекркнутого мусорного контейнера прикрепляется к изделию, это означает, что продукт защищен Европейской директивой 2012/19 / EU.
-  Пожалуйста, будьте внимательны к местной раздельной системе сбора электрических и электронных продуктов. Пожалуйста, действуйте в соответствии с вашими местными правилами и не утилизируйте старую электронную с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация вашей старой техники поможет предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.




## Eski Ürününüzün Elden Çıkarılması

-  Ürününüz, geri dönüşümü ve tekrar kullanımı mümkün, yüksek kaliteli malzemelerden ve bileşenlerden tasarlanmış ve üretilmiştir.
-  Bu çarpı işaretli çöp arabası etiketinin bir ürüne yapılandırılması, söz konusu ürünün 2012/19/EU Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.
-  Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler için bulunduğunuz bölgenin toplama sistemi hakkında bilgi edinin. Lütfen yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürünlerinizi normal ev atıklarınızla birlikte atmayın. Eski ürününüzün doğru şekilde elden çıkarılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaktır.

## 舊產品之棄置

-  您的產品於設計和製造時採用高品質的材料和零組件，可進行回收和重複使用。
-  若產品標有此打叉的垃圾桶符號，代表該產品符合歐盟指令 2012/19/EU。
-  請告知您當地的電氣和電子產品分類回收系統。請根據當地法規處理，勿將舊產品丟入日常生活垃圾中。
-  正確處理舊產品將可避免對環境與人體健康造成潛在的負面影響。

## 古くなった製品の処分

-  製品は、高品質の材料と部品を用いて設計かつ製造されており、リサイクルおよび再利用することができます。
-  クロスタフト・ワールドピン記号が製品に取り付けられている場合、製品が欧州指令 2012/19/EU の対象であることを意味します。
-  電気・電子製品に対する地域の分別回収システムについてお知らせします。お住まいの地域のルールに応じて行動し、通常の家庭ごとと一緒に古い製品を処分しないてください。古い製品を正しく処分することにより、環境および人間の健康に対する潜在的な負の影響を防ぐことができます。



## DETAILED MANUAL

Sharkoon Technologies GmbH  
Grüniger Weg 48  
35415 Pohlheim  
Germany

© Sharkoon Technologies 2021

